

СОГЛАШЕНИЕ

о сотрудничестве в области научной и образовательной деятельности

г. Ростов-на-Дону

« 5 » июня 2017 г.

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Донской государственный технический университет» (далее – Университет, ДГТУ) в лице ректора Месхи Бесика Чохоеевича, действующего на основании Устава, и муниципальное автономное общеобразовательное учреждение города Ростова-на-Дону «Школа № 39» (далее - Школа) в лице директора Паниной Ирины Александровны, действующего на основании Устава, заключили настоящее Соглашение о нижеследующем:

1. Предмет соглашения

Предметом настоящего Соглашения является сотрудничество ДГТУ и Школы в рамках реализации образовательных программ положений Меморандума о сотрудничестве в целях распространения изучения испанского языка между Министерством образования, культуры и спорта Королевства Испания, Министерством общего и профессионального образования Ростовской области и Донским государственным техническим университетом от 9 июня 2017 г. (далее - Меморандум).

2. Общие положения

2.1 В соответствии с Меморандумом Стороны совместно организуют в Школе профессионально – ориентированные группы - профильные классы при Отделении испанского языка ДГТУ (далее - профильные классы).

2.2 Обучение в профильных классах ведется по учебным планам в рамках гуманитарного направления по профильному предмету «Иностранный язык» (испанский) и по программе углубленного изучения испанского языка, согласованной с ДГТУ.

2.3 Преподавание профильного предмета осуществляется учителями испанского языка Школы, преподавание профильных элективных курсов по испанскому языку и культуре осуществляется преподавателями ДГТУ, прошедшиими конкурсный отбор в соответствии с действующим испанским законодательством в сфере среднего образования, условиями Соглашения между Министерством образования и науки Российской Федерации и Министерством образования, культуры и спорта Королевства Испания и Меморандума от 9 июня 2017 г.

2.4 Преподавание профильных элективных курсов осуществляется на

основе технологии модульного обучения, на согласованных Сторонами условиях.

2.5 Стороны осуществляют информационный обмен документами и сведениями, необходимыми для выполнения условий настоящего Соглашения, а также обеспечивают информационное сопровождение совместной деятельности.

2.6 Стороны на согласованных условиях осуществляют проведение совместных образовательных и конкурсных мероприятий, проектов и событий.

2.7 Стороны назначают из состава своих работников координаторов, которые отвечают за взаимодействие Сторон и решают все текущие вопросы, возникающие в ходе выполнения условий настоящего Соглашения.

2.8 Для реализации отдельных положений настоящего Соглашения Стороны могут заключать соглашения или договоры, в которых указывают конкретные формы, сроки и условия сотрудничества, а также порядок и условия его организации и финансирования.

2.9 Стороны обязуются не разглашать конфиденциальные сведения, которые стали известны Сторонам в процессе совместной деятельности.

3. Права и обязанности Сторон

3.1 Школа обязуется:

3.1.1 Предоставлять информацию и документы, необходимые для выполнения совместной образовательной деятельности в рамках работы Отделения испанского языка ДГТУ.

3.1.2 Информировать учащихся и их родителей о целях, задачах и плане работы Отделения испанского языка ДГТУ и об условиях получения испанского диплома Бачильерато.

3.1.3 Создавать необходимые условия для организации и проведения занятий в профильных классах, соответствующие федеральным государственным образовательным стандартам среднего общего образования и программе углубленного изучения испанского языка, согласованной ДГТУ в соответствии с условиями настоящего Соглашения и Меморандума.

3.1.4 Согласовывать с ДГТУ требования к учащимся, поступающим в профильные классы, и условия их набора.

3.1.5 Содействовать участию классных руководителей, учителей и учащихся профильных классов в образовательных и конкурсных мероприятиях, событиях и проектах Отделения испанского языка ДГТУ, проводимых в рамках реализации настоящего Соглашения.

3.1.6 Обеспечивать участие учащихся Школы в Национальном фестивале

испанского театра и других мероприятиях, организуемых отделом образования Посольства Испании.

3.1.7 Принимать студентов лингвистических направлений ДГТУ для прохождения учебной и преддипломной практики.

3.2 Школа имеет право:

3.2.1 Запрашивать дополнительную информацию и консультации о системе обучения в Отделении испанского языка ДГТУ и об условиях получения испанского диплома Бачильерато с целью распространения ее среди учащихся и их родителей.

3.2.2 Размещать соответствующую информацию в рамках реализации настоящего Соглашения на официальном сайте Школы и в средствах массовой информации обязательно с указанием ссылки на официальные информационные ресурсы Университета.

3.2.3 Использовать услуги работников ДГТУ по преподаванию профильных элективных курсов, организации совместных мероприятий и реализации проектов на согласованных Сторонами условиях.

3.2.4 Получать информационную, научно-методическую поддержку и консультации работников ДГТУ, необходимые для достижения целей данного Соглашения.

3.3 ДГТУ обязуется:

3.3.1 Своевременно предоставлять необходимую информацию о системе обучения в Отделении испанского языка ДГТУ и об условиях получения испанского диплома Бачильерато, а также обо всех образовательных и конкурсных мероприятиях, событиях и проектах, проводимых Университетом в рамках реализации настоящего Соглашения.

3.3.2 Осуществлять информационное и научно-методическое сопровождение образовательного процесса в профильных классах, согласовывать учебные планы и программу углубленного изучения испанского языка, по которым работают профильные классы.

3.3.3 Создавать на базе ДГТУ образовательное пространство, обеспечивающее реализацию учащимся профильных классов совместных социальных проектов.

3.3.4 Проводить образовательные и конкурсные мероприятия для учащихся профильных классов.

3.3.5 Организовывать и проводить профориентационное тестирование учащихся.

3.3.6 Привлекать к выполнению работ по настоящему Соглашению профессорско-преподавательский состав, научных сотрудников и других

заинтересованных работников ДГТУ.

3.3.7 Предоставлять педагогам Школы, участвующим в выполнении совместных работ, методическую и информационную поддержку с учетом возможностей ДГТУ.

3.3.8 Предоставлять право администрации и учителям Школы в участии в программах повышения квалификации, семинарах, курсах и других мероприятиях, проводимых в Университете.

3.3.9 Информировать учителей испанского языка Школы о возможностях повышения квалификации, участия в международных семинарах, конкурсах и других мероприятиях.

3.3.10 Вести просветительскую работу среди обучающихся и их родителей (законных представителей) по вопросам высшего образования в РФ и Испании.

3.3.11 Предоставлять информацию о возможностях организации школьных ознакомительных поездок в Испанию.

3.4 ДГТУ имеет право:

3.4.1 Запрашивать информацию о деятельности Школы связанной с исполнением настоящего Соглашения.

3.4.2 Направлять своих представителей на родительские собрания, Дни открытых дверей, конференции и другие мероприятия, проводимые в Школе для учащихся профильных классов.

3.4.3 Осуществлять мониторинг качества работы преподавателей ДГТУ и учителей испанского языка Школы в профильных классах.

3.4.4 Размещать информацию о совместных мероприятиях в своих информационных ресурсах, включая электронные, со ссылками на Школу и ее информационные ресурсы.

3.4.5 Принимать участие в формировании контингента обучающихся профильных классов, мониторинге знаний обучающихся названных классов.

4. Прочие условия

4.1 Соглашение составлено в двух экземплярах, по одному для каждой из Сторон. Оба экземпляра имеют равную юридическую силу.

4.2 Соглашение вступает в силу с момента подписания его Сторонами, действует 4 года с автоматической пролонгацией на равнозначные периоды, если ни одна из Сторон не изъявит желание его расторгнуть.

4.3 Все изменения и дополнения к соглашению, возникающие по инициативе Сторон, оформляются дополнительными соглашениями.

4.4 Соглашение может быть досрочно расторгнуто по инициативе одной из

Сторон, о чём другая Сторона должна быть уведомлена в письменном виде не менее чем за два месяца до расторжения соглашения.

4.5 В ходе сотрудничества Стороны могут заключать иные соглашения и договоры при условии, что они не противоречат настоящему соглашению и законодательству РФ.

4.6 Стороны вправе ссылаться на наличие настоящего Соглашения в переговорах с третьими лицами.

4.7 Авторские права и исключительные права на использование создаваемых или передаваемых в процессе выполнения настоящего Соглашения учебно-методических материалов и технологий остаются за Стороной, их производящей.

5. Адреса и подписи сторон

ДГТУ

344000, г. Ростов-на-Дону, пл.
Гагарина, 1
ИНН 6165033136
КПП 616501001
р/сч 40501810260152000001
УФК по Ростовской обл. (5807,
ДГТУ л/сч. 20586УЗ1690)
ГРКЦ ГУ Банка России по РО
г. Ростов-на-Дону
БИК 046015001

Ректор ДГТУ

Б. Ч. Месхи



МАОУ «Школа № 39»,

344007, г. Ростов-на-Дону, ул.
Серафимовича, 85

ИНН 6164090815

КПП 616401001

р/сч 40501810860151000008

(л/сч. 30586Щ17930)в отд по РО
Южного главного управления
Центрального банка РФ

(отделение Ростов-на-Дону)

БИК 046015001

тел: (863)2624101

e-mail: schoo39@mail.ru

Директор МАОУ «Школа № 39»

И.А.Панина



С. Сифров